



International Dragon World Championship  
9 -15 January 2011

Prince Philip Cup  
3 -7 January

## Основные условия транспортировки

### ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

DB SCHENKER *sportsevents* обращает Ваше внимание на важную информацию, необходимую для доставки Вашего груза в Австралию и обратно.

Важно:

Для **контакта** с DB SCHENKER *sportsevents* в Вашей стране, пожалуйста, используйте интернет-ссылку: **Melbourne 2011 Dragons - DB Schenker contact listing – January 2010**.

### СРОКИ ИСПОЛНЕНИЯ\*

01.09.2010	Заполненная документация для <i>Vehicle Import Approval (VIA)</i> должна быть направлена в <i>Department of Transport and Regional Services (DOTARS)</i> – при условии, что Вы не используете <i>Carnet ATA</i>
15.09.2010	Оформление и выдача документации <i>Carnet ATA</i>
04.-08.10.2010	Приемка яхт по месту их нахождения
11.-15.10.2010	Отправление/экспорт яхт от места их нахождения
01.-10.12.2010	Прибытие яхт в порт Мельбурн

\* Все сроки должны быть согласованы и зависят от окончательного соглашения с местным отделением DB SCHENKER *sportsevents*.

## АДРЕС ДОСТАВКИ

Порт назначения: Мельбурн, Австралия

*Bill of lading:* Schenker Australia Pty Ltd, 43-57 South Centre Road  
Melbourne Airport VIC 3043, Australia

*Notify:* Dragon Class 2011

Команда/ яхтсмен \_\_\_\_\_

Ответственный/ телефон \_\_\_\_\_

## ТАМОЖЕННАЯ ИНФОРМАЦИЯ

### Импорт через Carnet ATA

Для правильного оформления таможенной документации при отправлении груза мы рекомендуем воспользоваться *Carnet ATA*

*Carnet ATA* – это международный документ, который разрешает импорт грузов в Австралию без оплаты таможенных сборов и таможенных налогов. (Вы можете это сравнить также с “международным паспортом“ на Ваш груз.)

Использование *Carnet ATA* позволяет временный таможенный импорт грузов. Применение *Carnet ATA* упрощает и ускоряет формальности при временном импорте грузов в Австралию и возвращении их назад на родину.

При прибытии Вашего груза в Мельбурн, Schenker Australia Pty Ltd сразу же представит австралийской таможене все необходимые документы, включая *Carnet ATA* для таможенной обработки.

Все грузы должны быть идентифицированы. Это означает, что работники таможенной службы должны осмотреть Ваши яхты и их оснащение. Этот осмотр производится либо на месте в компании Schenker или на территории Royal Brighton Yacht Club.

### Важно - если Вы не используете Carnet ATA

Для импорта уличных прицепов существуют специальные правила.

Для всех уличных прицепов требуется специальное разрешение *Vehicle Import Approval (VIA)* от *Department of Transport and Regional Services (DOTARS)*. Этот документ **VIA** необходимо оформить **ДО** прибытия Вашего груза в порт Мельбурн.

Для дальнейшей информации, касающейся необходимых документов, входите, пожалуйста, в контакт с местным отделением DB SCHENKER **sportsevents**.

## КАРАНТИННАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Все импортируемые в Австралию грузы подлежат карантину. Прежде, чем Вы экспортируете Ваши яхты и их оснащение, необходимо выполнить следующие предписания:

- Удалите всю грязь/песок, органические вещества и т.п. с яхты и прицепа
- Тщательно очистите все шины и ободы колес
- Парус должен быть чистым и аккуратно свернутым
- Ящик для инструментов и вспомогательное снаряжение должны быть тщательно очищены и не содержать органических продуктов

Пожалуйста, обратите внимание - все грузы должны быть предъявлены австралийской карантинной службе *Australian Quarantine Authorities* безупречно чистыми.

Необходим специальный формуляр- декларация о грузе- *Packing Declaration*.

Для уточнения деталей о необходимых документах или для выяснения других вопросов, касающихся импорта грузов в Австралию, обращайтесь, пожалуйста, в местные отделения DB SCHENKER *sportsevents* .

Необходимую информацию о предписаниях австралийской карантинной службы Вы можете получить, посетив интернет по адресу: [www.agis.gov.au](http://www.agis.gov.au).

## ПОГРУЗКА ЯХТ

Все яхты перед передачей в Schenker Australia Pty Ltd должны быть надежно закреплены на прицепах для яхт или специальных транспортных средствах. Ответственность при этом возлагается на владельца.

Ваше местное отделение DB SCHENKER *sportsevents* разработает в контакте с Вами план погрузки.

## СТРАХОВАНИЕ

Каждый владелец обязан иметь страховое свидетельство на транспортировку груза (яхты и снаряжения).

Ваше местное отделение DB SCHENKER *sportsevents* может представить Вам предварительный расчет стоимости страхования в зависимости от места Вашего нахождения и стоимости груза.